

GALAXY
CHARLES AND RAY EAMES, 2023



170 S1 01



170 S1 02

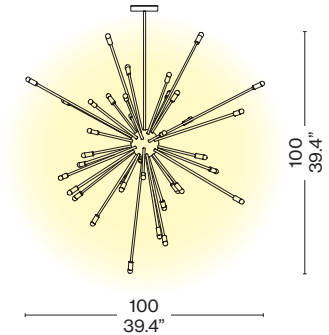
EN Galaxy is a pendant lamp, designed in the late 1940s, a product of the genius of Charles and Ray Eames, who assembled brass tubing and automotive components inside a wooden sphere. For the first time ever, Cassina puts this masterpiece into production which, despite the considerable interest it incited, has never been mass-produced until now. Galaxy grew out of a collaboration with the Eames Office, the design studio founded by Charles and Ray in 1941, and is composed of a centre sphere that holds 36 rods of different lengths, each with its own LED light source, as if to evoke a star-studded sky. Cassina has innovated the original design with the addition of a 'plug & play' system that allows the rods to be inserted into the sphere to illuminate the space, while at the same time allowing the size of the packaging to be extremely small, compared to the dimensions of the final product.

IT Galaxy è una lampada a sospensione nata alla fine degli anni Quaranta dal genio di Charles e Ray Eames assemblando tubi di ottone e componenti provenienti dall'industria automobilistica in una sfera di legno. Cassina mette per la prima volta in produzione questo capolavoro, che nonostante il notevole interesse riscosso non era mai stato prodotto in serie. Galaxy nasce dalla collaborazione con l'Eames Office, lo studio di design fondato da Charles e Ray nel 1941, ed è composta da una sfera centrale che monta 36 steli di diversa lunghezza, ciascuno con una propria sorgente luminosa a LED, come a evocare un cielo punteggiato di stelle. Cassina ha innovato il progetto originale con l'aggiunta di un sistema 'plug & play' che permette di inserire le bacchette nella sfera per irradiare lo spazio, consentendo al tempo stesso di dare forma a un packaging di dimensioni estremamente ridotte rispetto alla grandezza del prodotto finale.

FR Galaxy est une suspension née à la fin des années 1940 du génie de Charles et Ray Eames, en assemblant des tubes en laiton et des composants issus de l'industrie automobile dans une sphère en bois. Cassina met pour la première fois en production ce chef-d'œuvre qui, malgré l'intérêt considérable qu'il avait suscité, n'avait jamais été produit en série. Galaxy est le fruit d'une collaboration avec l'Eames Office, l'agence de design fondé par Charles et Ray en 1941, et se compose d'une sphère centrale sur laquelle sont fixées 36 tiges de différentes longueurs, chacune dotée d'une source lumineuse LED, évoquant ainsi un ciel parsemé d'étoiles. Cassina a innové le projet original en ajoutant un système « plug & play » qui permet d'insérer les tiges dans la sphère pour rayonner dans l'espace, tout en permettant un emballage extrêmement petit par rapport à la taille du produit final.

DE Galaxy ist eine Pendelleuchte, die Ende der 40er Jahre dem Genie von Charles und Ray Eames entsprungen ist, die Messingrohre und Bauteile aus der Automobilindustrie mit einer Holzkugel zusammengebaut haben. Cassina produziert dieses Meisterwerk zum ersten Mal, das trotz des großen Interesses, auf das es gestoßen ist, nie in die Serienfertigung gegangen ist. Galaxy ist das Ergebnis der Zusammenarbeit mit Eames Office, dem 1941 von Charles und Ray gegründeten Design-Studio, und besteht aus einer zentralen Kugel, an der 36 unterschiedlich lange Röhren montiert sind, von denen jede über ein eigenes LED-Leuchtmittel verfügt, in der Absicht, den Sternenhimmel nachzubilden. Cassina hat das Originalprojekt durch das Hinzufügen eines Plug-&-Play Systems modernisiert, das das Einsetzen der Röhren in die Kugel erlaubt, um den Raum zu beleuchten, und gleichzeitig für eine extrem kleine Verpackung bezogen auf die Größe der fertigen Leuchte garantiert.

Pendant lamp
Lampada a sospensione
Suspension luminaire
Pendelleuchte



Aluminium
Alluminio
Aluminium
Aluminium



Black
Nero
Noir
Schwarz



Polished aluminium
Alluminio lucido
Aluminium poli
Poliertes Aluminium

Technical Informations
Caratteristiche tecniche
Caractéristiques techniques
Technische Merkmale

Materials
Materiali
Matériaux
Materialien
Aluminium, PMMA, PA66
Alluminio, PMMA, PA66
Aluminium, PMMA, PA66
Aluminium, PMMA, PA66

Light source
Fonte luminosa
Source lumineuse
Lichtquelle
LED Array (included)
LED Array (incluso)
LED Array (inclus)
LED-Array (enthaltten)

Light source replaceability
Sostituibilità della fonte luminosa
Remplacement de la source lumineuse
Austauschbarkeit der Lichtquelle
Non-replaceable built-in LED
LED integrato non sostituibile
LED intégrée, non remplaçable
Integrierte, nicht austauschbare LED

Voltage
Voltaggio
Tension
Spannung
100 - 240 V

Power
Potenza
Puissance
Leistung
48 W LED

Temperature
Temperature
Temperature
Temperatur
2700 k

System flow
Flusso sistema
Flux du système
Systemfluss
5760 lm

CRI
CRI
CRI
CRI
> 90

Suspension Lamps

Emission Emissione Émission Emission	Scattered Diffusa Diffuse Diffuses Licht
Power Supply Alimentatore Alimentation électrique Stromversorgung	Included Incluso Inclus Einschließlich
Cable length Lunghezza cavo Longueur du câble Kabellänge	270 cm
Cable colour and material Colore e materiale cavo Couleur et matériau du câble Farbe und Material des Kabels	Black / Transparent Nero / Transparente Noir / Transparent Schwarz / Transparent
Type of ceiling connection Tipo di attacco a soffitto Type de fixation au plafond Deckenanschlussty	Rosette Rosone Rosace Rosette
Net weight Peso netto Poids net Netto Gewicht	1,8 kg
Certifications Certificazioni Certifications Zertifizierungen	  

Detail
Dettaglio
Détail
Detail

